

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.1

DEPARTMENT FOR
PUBLICITY AND
AUTHORISATION OF
PROJECTS

Ministry of Agriculture and Rural Development of Montenegro

Document: DP-DPAP-00-29a

Page 1 of 8

DP-DPAP-00-29a - Invitation for the offers/quotations for goods

Project Title - Name of the investment: Construction and equipment of the winery facility

Date of invitation: 18.07.2023.

Number and date of the IPARD Contract 09-908/21-2154/29 22.12.2021

Anex 1: 09-908/21-2154/33 24.02.2022 Anex 2: 09-908/21-2154/39 28.11.2022. Anex 3: 09-908/21-2154-49 05.7.2023

Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:

No	Name	Description	quantity
1	Reception frequent table	 It is used to deliver the grapes from it, which should reach the belt table for selection Capacity 125 kg 0.6 kW, V400-50 Hz 	1
2	Selection table	 For cluster level selection 0.75 kW, V400-50Hz With wheels Mechanical speed variation 	1
3	Belt elevator	 Length 2250 mm, width 40 cm Electricity 0.75 kW, V400-50Hz With mechanical speed variation Tape made of sanitary approved PVC on wheels 	1



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.1

DEPARTMENT FOR PUBLICITY AND AUTHORISATION OF PROJECTS

Ministry of Agriculture and Rural Development of Montenegro

Document: DP-DPAP-00-29a

Page 2 of 8

4	Mixer	 Stainless steel construction Cage with holes 24 mm made of PVC Detachable thresher with adjusting rollers and its own motor - can work independently of the thresher Capacity 3-6 t/h Screw conveyor at the entrance Adjustable rubber paddles Thresher power 1.5kW + 0.75kW thresher 	1
5	Pump for the handle	 Capacity 8000 l/h On the sprouts for mobility Power 3 kW, 400V Cycles per minute 140 Weight 130 Kg 	1
6	Impeller pump	 frequent regulator Capacity speed 1000-5000 l/h Power 0.75 kW, 400V 	1

7	Peristaltic pump	 Capacity 5-60 hl/h It contains a frequency converter for speed regulation on wheels for mobility Complete stainless steel construction It works both ways Stainless steel pressure compensating bottle Power 1.5kW. 400 V Weight 150 kg 	1
8	Pneumatic press	 Drum volume 2900 liters Capacity of fresh pike 4500-7300 kg The capacity of the fermented beak is 6700-10,000 Capacity of whole grapes up to 2300 kg Safety tape 10 drainage channels, area 1.6m2, electro polished Power 10.3 kW, 400V The outlet for the central connection, fi80, does not contain a valve 	1



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.1

DEPARTMENT FOR PUBLICITY AND AUTHORISATION OF PROJECTS

Ministry of Agriculture and Rural Development of Montenegro

Document: DP-DPAP-00-29a

Page 3 of 8

9	Screw conveyor	 elevator with screw transport system intended for the transport of pressed pomace capacity 3000 kg/h working diameter 200mm steel construction large stainless steel basket at the reception 	1
10	Tank IZO 5000 (for cold stabilization)	 volume approx. 5000 lit mantle dimensions fi1752/1872 x 2000/2120 mm total height approx. 2860 mm leg total height 400 mm, 3 pcs, closed conical eccentric cap conical eccentric cap type plate + card ladder support 	2

11	Tank	 working medium: wine working pressure: atmospheric theoretical volume approx. 5240 lit jacket dimensions fi1593 x 2500 mm total height approx. 3270 mm leg height 400 mm, 3 pcs, closed conical eccentric cap - standard 	2
12	Tank (for cold stabilization)	 working medium: wine working pressure: atmospheric theoretical volume approx. 3280 lit dimensions of the inner shell fi1402 x 2000 mm dimensions of the outer shell fi1522 x 2120 mm total height approx. 2830 mm leg height approx. 400 mm, 3 pcs, closed 	1
13	Tank	 working medium: wine working pressure: atmospheric theoretical volume 3270 lit jacket dimensions fi1402 x 2000 mm total height approx. 2750 mm legs 400 mm high, 3 pcs, closed 	3



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.1

DEPARTMENT FOR PUBLICITY AND AUTHORISATION OF PROJECTS

Ministry of Agriculture and Rural Development of Montenegro

Document: DP-DPAP-00-29a

Page 4 of 8

14	Tank	 working medium: wine working pressure: atmospheric theoretical volume approx. 2000 lit jacket dimensions fi1116 x 2000 mm total height approx. 2700 mm leg height 300 mm, 3 pcs, closed 	4
15	Vinifier	 working medium: wine / tap working pressure: atmospheric theoretical volume approx. 10300 lit jacket dimensions fi2071 x 3000 mm total height approx. 3950 mm leg height 500 mm, 3 pcs, closed flat floor with a slope of 5% 	1

16	Tank	 working medium: wine/hook working pressure: atmospheric theoretical volume approx. 5080 lit jacket dimensions fi1593 x 2500 mm total height approx. 3380 mm leg height 500 mm, 3 pcs 	2
17	Chiller	- Operating mode -18°C output water / 35°C ambient	1
18	Regulation system	 Distribution pump 2.5 bar Pipeline with insulation, associated fittings, buffer tank Antifreeze based on propylene glycol to -20°C 	1
19	Micro-oxygenator	up to 5 dosing points	1
20	A stick blender	Capacity for tanks up to 15000 lit	1



Policy Area Agriculture and Rural Development

Version No: 2.1

DEPARTMENT FOR PUBLICITY AND AUTHORISATION OF PROJECTS

Ministry of Agriculture and Rural Development of Montenegro

Document: DP-DPAP-00-29a

Page 5 of 8

21	Barik	volume 225 literskind of oak	40
22	Stands for barik barrels	placement of barrels on supports that enable rotating the barrel around its axis	40
23	Plate filter	Dimensions of plates 400x400mm Number of plates 20 pcs Weight 150 kg	1
24	Mono block	Model that includes Rinsing, filling, and closing bottles with cork closure, screw cap for 187 and 750ml bottles	1
25	Labeler	A model that includes gluing the front and building the label, placing caps, capacity 1000 b/h	1
26	Steam generator	with a motor Capacity 24 kg of steam / h Max. working pressure 0.8 bar Weight 37kg kW 15.2	1

Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is 333530,00EUR.

2. You must quote for all items under this invitation. Price quotations will be evaluated for all the items together and contract awarded to the company offering the lower evaluated total cost of all the items.

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN – offer for the recipient (name of the recipient) Seed Capital Partners (name of the project) Construction and equipment of the winery facility or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.1

DEPARTMENT FOR
PUBLICITY AND
AUTHORISATION OF
PROJECTS

Ministry of Agriculture and Rural Development of Montenegro

Document: DP-DPAP-00-29a

Page 6 of 8

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpr.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

- 3. Your quotation in duplicate and in Montenegrin language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in Montenegrin language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro(name of the country).
- 4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

- 5. All items from the offer which is equal or above 100.000€ without VAT come from eligible countries: goods/ services come from EU member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom) or from beneficiaries of IPA (Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, Nort Macedonia, Turkey and Albania), ENI partner countries and territories (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, occupied Palestinian territory (oPt), Syria, Tunisia and Ukraine and EEA countries: Norway, Liechtenstein and Iceland.
- 56. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: 05.08.2023 (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)
- 6. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.1

DEPARTMENT FOR
PUBLICITY AND
AUTHORISATION OF
PROJECTS

Ministry of Agriculture and Rural Development of Montenegro

Document: DP-DPAP-00-29a

Page 7 of 8

- (i) <u>PRICES</u>: The prices should be quoted for delivery **CIP** DANILOVGRAD(place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.
- (ii) <u>EVALUATION OF QUOTATIONS</u>: Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

- (a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;
- (b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;
 - (c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

In addition to the quoted price, the evaluated price shall include:

• All custom duties, import and any other taxes or fees applicable for goods imported in Montenegro, and

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

- (iii) <u>AWARD OF PURCHASE ORDER</u>: The award will be made to the bidder offering the lowest evaluated price and that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:
 - the date of signing,
 - the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
 - the name of the investment,



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.1

DEPARTMENT FOR
PUBLICITY AND
AUTHORISATION OF
PROJECTS

Ministry of Agriculture and Rural Development of Montenegro

Document: DP-DPAP-00-29a

Page 8 of 8

- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) <u>VALIDITY OF THE OFFER:</u> Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

7. Further information can be obtained from:

Mila Milović

Telephone: +38267766000

Fax: n/a

E-mail: mila.milovic@novivolvox..me

Sincerely,